

# سەد سال پاش يەكەمىن شۆپشى پووسيا

نووسىنى : ماينا فان دىر زقان  
وەرگىپرانى : ئاسو شابان  
۲۰۰۵ / ۱ / ۲۶

a\_shaban1@hotmail.com

(( لەم مانگەدا ، بەدلىيايىيەو ( ۱۰۰ ) سال لەمەوبەر لە پووسيا ، شۆپشىك ھەلقولا ، ئەو يەكەمىن شۆپش بوو لە سەدەي بىستەمدا ، تاقىكردنەو يەكە گشتى بوو بۆ شۆپشى ( ۱۹۱۷ ) . ))

يەنيورى , Januari

مانگرتنىك لە كارگەي ( پۆتيلوف ) لە ( سانت پىترسبۆرگ ) بۆ ماوھى ( ۳ ) رۆژ درىزەي كىشاو نزيكەي ( ۱۴۰ ) ھەزار كرىكار بەشداريان تىداكرد ، لە ( ۹ ) ي ھەمان مانگدا ، ھەزارەھا خۆپيشاندەر لەگەل تەنگ بەدەستە قەمە دارەكانى تساردا ، دەستەو يەخە لە رووبەروبوونەو ھەدا گيانيان لە دەستدا ، ( ئەو يەكشەمە خويىناويە ) بوو ھۆي دروست بوونى وەلامىك ، كە مانگرتنىكى جەماوھرى بە دوای خويىدا ھيىناو تا مانگى مارت ( ۳ ) درىزەي كىشا .

يونى , Juni

گەورەترىن و يەكەمىن ياخى بوونى دەرياوانە سەرەتايىيەكانى لەشكرى دەرياي رەش ، لەسەر پارچە پتەو دارپىژراوھەكانى كەشتىيەكانى ( پۆتىم كىن ) دەستى پىكرد ، ياخى بوونى ھىزى سەربازى دەريايى بوو ھۆي روودانىكى كتووپرى ھاوتاي مانگرتنە جەماوھرىيەكان و ياخى بوونى دەرياوانەكان و لەشكرى بەندەرى دەريايى ( كرۆنشتاد ، ئودىسا ، نىكولاييف ، لىباو ، فلادىفۆستوك ) .

ئوگستوس , Augustus

تسار ئامادەكارىيەكى لە ( نوينەرايەتى جەماوھر ) پىكەوھنا ، پەرلەمانىك ، كە لەلايەن كەمترىن خەلكەو ھەلبىژىردران ، ئەوانەي كە تواناي ئەوھيان ھەبوو دەنگ بەدن ، لەگەل

بەرپرسىيارىتى راويژكاران .

ليبرالەكان بە وورەيەكى زۆرەو خۇيان دەرخست ، بەلام كرىكاران و سۇسىال ديموكراتەكان خۇيان وا دەردەخست كە رەزامەندى خەلك وەرگرن .

## سېپتىمبەر , September

بەشەكانى چاپەمەنى لە مۇسكۆ دەستيان كرده سازدانى مانگرتن ، لەگەل بەرزكردنەوہى داواكارىيەك ، كە دەبىت كرىي خويىندنەوہى نووسراوہكانىش بدرىت .

## ئۆكتۆبەر , Oktober

بەشەكانى چاپەمەنى ( سانت پىترسبۇرگ ) لە پىناو پشتىوانى كردندا دەستيان كرده رىكخستنى مانگرتن ، هيلەكانى شەمەندەفەر ، ژمارەيەكى زۆر لە كارگەكان ، هاتنە هاوپىشتى كردنى ئەم مانگرتنە ،

لە سەرئەوہ رىكەوتن كە لە پىناو ( ۸ ) كاتزىمىر كارى رۆژانەدا ، مانگرتنەكانيان رىكخەن ، نيوہى زياترى ئەم مانگە ، سۆقىيەتى ( سانت پىترسبۇرگ ) بە مانگرتويى مانەوہ ، پاشان بە شيوہيەكى گشتى مانگرتنەكان خۇرىك خستنىكى ترى لەخۇگرت ، ئەويش سەپاندنى داواكارى ( ۸ ) كاتزىمىر كار بوو لە رۆژىكدا .

لە نيوانى چەند رۆژىكدا سەدەها نوينەرايەتى بەشە جيا جياكانى سۆقىيەت ، خۇيان خستە پروو ، لە ( ۲۸ ) ى ئۆكتۆبەردا لە ( كرۆنشاد ) ياخى بوونى سەربازەكان و دەرياوانەكان رىژنەى كرد .

## نۆفەمبەر , November

سۆقىيەتەكان بانگەوازەكانيان كۆكردەوہ ، بو بەرجەستە كردنى داواكارىيەكانيان ، راستەوخۇ ، لە پىناو داواكردنى ( ۸ ) كاتزىمىر كار لە رۆژىكدا ، لە پىناو يەكخستنى سەرگردايەتتەكدا بو جى بەجىكردن و خۇرىكخستنى مانگرتنە گشتىيەكانى دەرياوانەكانى ( كرۆنشاد ) .

گۆرانى بىژە ئۆپپىراكان كە لە يەكەم پىكدادانى كرىكاران و تساردا وەك بىلايەن خۇيان نىشاندا ، وەك بزووتنەوہيەكى جەماوہرى لەگەل داخوازيەكانى كرىكاراندا هاتنەوہ .

## دېسەمبەر , December

پىشەواكانى سۆقىيەت لە ( سانت پىترسبۇرگ ) ھەموويان دەست گىركران ، لە مۇسكۆ بانگەوازي راپەرىنىكى چەكدارانە كرا ، پاش ( ۹ ) رۆژ لە بەرەنگاربوونەوہيەكى جوامىرانەى بى وىنە ،

ئەم ياخى بوونە تىك شكا .

لە سالى ( ۱۹۰۶ ) بە دواوہ

پەرلەمانىكى تازە ، دوما ، لە مانگى ئەپريل ( ۴ ) دا دروست بوو ، پاش ( ۳ ) مانگ دواتر  
هەلۆەشايەوہ ، دوو سال لە شۆرشىكى بەرەنگاربوونەوہى در ، پىويست بوو ، بوئەوہى دواہەمىن  
بەرەنگاربوونەوہ وەك ھىزىكى زىندووى بزوينەر نیشان بدات ، تا سالى ( ۱۹۰۵ ) بکاتە ھىماى  
بەرەنگاربوونەوہ .

=====

\* - ئەم نووسراوہ لە بلاوكراوہى ( سۆسياليزم ) ى ژمارە ( ۱۶۷ ) ى ھۆلەندادا ، بلاوكراوہتەوہ ،  
ئەم نووسراوہ لە لايەن ( maina van der zwan ) دارپىژراوہ .  
ئەم بلاوكراوہيە لە لايەن ( ئىنتەرناسىونالى سۆسياليسىتى ) ھۆلەنداوہ بلاودەكرىتەوہ .